

MOTORINA

Esencia para AUTOMOVILES

Fábrica de Mesa, Marchesi y Compañía

(S. en C.)

The British and South American Steam Navigation Co. Ltd

Houston Line

Compañía de Vapores a la América del Sur

Para Montevideo y Buenos Aires directamente saldrá de la Coruña, el día 8 de Septiembre de 1912, el rápido vapor

HERNIONI

que admitirá pasajeros de Cámara y tercera clase para los inclusive pases.

Los vapores de esta Compañía tienen instaladas las más modernas instalaciones de cuartos de baño y servicio médico gratuito, y llevan al servicio de pasaje de tercera clase cocineros y camareros españoles.

Tienen también aparatos de telegrafía sin hilos.

La alimentación es sana y abundante, son vino y pan fresco a lo español.

Acceso a los canales de Buenos Aires, visitando por estos los lugares de interés al pasaje, e invitando de ordinario en la travesía diestros días.

Los pasajeros deberán presentarse por lo menos dos días antes de la fecha de salida, a fin de poder habilitar sus billetes en la forma que convenga a la nueva Ley de Emigración.

Precio del pasaje en tercera clase: **pesetas 126'10**

SALVO ALTERACIÓN

Los pasajeros y sus equipajes son conducidos por cuenta de la Compañía en las lanchas de vapor, desde el muelle al buque.

Agencia: **Mesa y Marchesi, San Francisco, 92, La Coruña**

Antes Queréis Ahora

GANAR MAS Y TRABAJAR MENOS?

Trabajad con medios modernos de transporte

Podrá probar, presupuestos y toda clase de detalles gratis a

KOPPEL HARRIS: Paseo de Recoletos, 21, MÓN (Austria) Marqués de San Esteban, 24.

The Liverpool, Brazil and River Plate Steam Navigation Co. Limited

(LAMPORT & HOLT LINE)

Vapores ingleses rápidos al Río de la Plata

Salidas fijas para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES. Directamente sin tocar en el Brasil saldrá de este puerto el vapor

Rosetti

el día 20 de Agosto que admitirá pasajeros de tercera clase, los que disfrutarán de esmerado trato, alimentación española sin tasa, magnífica cama, cuartos de baños, luz eléctrica, etc.

Precio del pasaje en 3.ª clase: **pesetas 126'10**

Niños: Menores de 10 años, medio pasaje. Id. de 6 id. cuarto id. Id. de 2 id. gratis, uno por familia.

Precio del pasaje en 2.ª clase: **pesetas 350'00**

En estos precios está incluido el impuesto de transportes y la conducción a bordo del pasajero y su equipaje.

Para más informes y demás detalles, dirigirse a su Consignatario: **DANIEL ALVAREZ**.—Cantón Pequeño, 22, Coruña

Servicios de la Compañía Transatlántica DE BARCELONA

Línea de New York, Cuba y México

El día 25 de Agosto saldrá de Barcelona, el 25 de Málaga y el 20 de Cádiz, el vapor

Montserrat

directamente para New York, Habana, Veracruz y Puerto México.

Línea de Venezuela-Colombia

El día 40 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 4 de Valencia, el 22 de Málaga y el 45 de Cádiz el vapor

M. Calvo

directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, (facultativa) Habana, Pinar del Río y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Ciego de Avila, Puerto Caballo, la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga, para Veracruz y Tampico con trasbordo en la Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conexiones directas. También carga para Matanzas y Ciego de Avila en Ciego de Avila y para Cumaná, Caracas y Trinidad con trasbordo en Puerto Caballo.

Línea de Brasil

El 21 de Agosto saldrá de Barcelona, el 2 de Septiembre de la Coruña y el 4 de Septiembre de Buenos Aires, saliendo desde las escalas intermedias.

C. López y López

directamente para Génova, Fort-Raid, Soer, Colombo, Singapur, Manila y Java, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires

El día 3 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 8 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor

León XIII

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Los pasajeros del Morocote de España embarcarán en la Coruña el primer día de cada mes.

Línea de Guaymas. Paravento Pío

El día 2 de Septiembre saldrá de Barcelona, el vapor

M. L. Villaverde

con escala en Valencia y Alicante, el 7 de Cádiz, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Pó.

Regreso de Fernando Pó el 8, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía de transporte muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarote de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comercio Marítimo.

Servicio consular.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de expedir en el momento de embarque los documentos que se necesitan para la colocación de los artículos en el punto, como es, a saber, hacer los expedientes.

Línea de Cuba y México

El día 17 de Agosto saldrá de Bilbao, el 20 de Santander, el 24 de la Coruña, el vapor

Reina María Cristina

directamente para la Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costa Rica y Pacifico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para más servicios y rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Agencia: **Mesa y Marchesi, San Francisco, 92, La Coruña**

Pídase la «Reina de las Lámparas», la lámpara

Budapest

«TUNGSRAM»

de soporte elástico, económica é irrompible,

en todas las centrales y buenos establecimientos de electricidad.

Compañía Hamburguesa (HAMBURG-AMERICA LINE)

EL CARGO DEL RIO Y EL AGOSTO saldrán en la Coruña

CANTON FRUENG, 9 y 10

PRECIOS DE PASAJE

| | para la Habana | para Veracruz |
|----------------------------------|----------------|---------------|
| 21 Agosto Rápido Corcovado | Plas. 242'10 | Plas. 226'10 |
| 4 Sibro. Rápido Ipiranga | » 242'10 | » 226'10 |
| 21 Sibro. Rápido Fuerst Bismarck | » 242'10 | » 256'10 |

Nota:—En los precios anteriores van incluidos los impuestos.—Los pasajeros deben pedir plaza con anticipación para evitar la falta de sitio.

Tercera de preferencia

Los vapores Ipiranga y Corcovado tienen magníficas instalaciones de tercera preferencia.

Nota importante.—Los pasajeros y sus equipajes serán conducidos gratuitamente, en lancha de vapor, desde el muelle a bordo del buque

Esta lista anula las anteriores

R. M. S. P.

Mala Real Inglesa

Vapores correos

Salidas del puerto de La Coruña.

Para Rio Janeiro, SANTOS, Montevideo y Buenos Aires

| | PARA PUERTOS DEL BRASIL | PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES |
|---------------|------------------------------|--------------------------------|
| 17 Agosto | ARAGON | Plas. 126 |
| 18 Agosto | DEMERRARA (igual al Deseado) | » 126 |
| 7 Septiembre | AMAZON | » 126 |
| 15 Septiembre | DESEADO | » 126 |
| 21 Septiembre | DANUBE | » 126 |

Niños: menores de 12 años, medio pasaje. Idem de 6 años, cuarto pasaje. Idem de 2 años, uno gratis por familia; los demás pagarán cuarto pasaje.

Admiten pasajeros de primera clase (buques) en los vapores Demerrara y Deseado, son los siguientes:

En primera clase a Rio Janeiro Libras 30

En primera clase a Buenos Aires » 25

Clase intermedia a Rio Janeiro » 15

Clase intermedia a Buenos Aires » 15

Únicamente hacen escala en Rio Janeiro y Buenos Aires.—La conducción a bordo de los pasajeros y sus equipajes es de cuenta de la Compañía.

Agentes en La Coruña: **Rubine e Hijos**

Nitrato de Sosa

Es el abono químico de efectos más rápido y visibles para todos los terrenos y cultivos

Para informes gratuitos sobre su aplicación dirigirse a

D. Juan Gavilán

Delegado en España de los Eruductores de Sosa de Chile

26, MARQUILLO, 26.—BARCELONA

P. S. N. C.

Compañía del Pacífico

Salidas de La Coruña para Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Talcahuano, Valparaiso y otros puertos del Pacífico hasta EL CALLAO, con escalas alternadas en Pernambuco, Bahía y Santos.

Precio del pasaje en 3.ª clase (Incluidos los impuestos) Salvo alteración y sin previo aviso

| | Para puertos del Brasil | Para Montevideo y Buenos Aires |
|---------------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| Vapor «Orissa» el 26 de Agosto | Plas. 126'— | 126'— |
| » «Ortega» el 9 de Septiembre | » 126'— | » 126'— |
| » «Oropesa» el 23 de Septiembre | » 126'— | » 126'— |

Niños: menores de 12 años medio pasaje. Idem de 6 años cuarto pasaje. Idem de 2 años gratis uno por familia; los demás pagarán cuarto pasaje.

Compañía del Pacífico y White Star Line

Servicio combinado a América del Norte

Salidas de La Coruña para La Pallice (Francia) y Liverpool.

Vapor «Ortega» el 16 de Agosto | Vapor «Oropesa» el 30 de Agosto

Se expiden billetes para La Pallice, Paris (via La Pallice), Liverpool, Londres (via Liverpool), New York, Boston, Filadelfia y principales ciudades de los Estados Unidos y Canadá.

Agentes generales: **Sobrinos de José Pastor**.—La Coruña

Compañías Hamburguesas

Guarda del Río y Comp.—Agentes generales en la Coruña

CANTON FRUENG, 9 y 10

Próximas salidas para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

| | PRECIO PARA RIO JANEIRO | PRECIO PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES |
|---|-------------------------|---------------------------------------|
| 18 Agosto — Rápido — Bahía Blanca (dos hilos) | — | Plas. 126'10 |
| 27 Agosto — Correo — Santa Elena | — | » 126'10 |
| 31 Agosto — Rápido — Cap Finisterre | Plas. 126'10 | » 126'10 |
| 2 Septbr. — Correo — Santa Cruz | — | » 126'10 |
| 9 Septbr. — Rápido — Buenos Aires | — | » 126'10 |
| 11 Septbr. — Rápido — Cap Arcona | » 126'10 | » 126'10 |
| 16 Septbr. — Correo — Santa Rita | — | » 126'10 |
| 17 Septbr. — Rápido — König F. August | » 126'10 | » 126'10 |
| 28 Septbr. — Rápido — Cap Ortegale | » 126'10 | » 126'10 |

Los niños mayores de diez años pagarán PASAJE ENTERO.—Los de dos a diez años MEDIO PASAJE.—Los menores de dos años GRATIS uno por familia.—NOTA. En los precios anteriores van incluidos los impuestos.—Los pasajeros deben pedir plaza con anticipación para evitar la falta de sitio.

NOTA IMPORTANTE.—Los pasajeros y sus equipajes serán conducidos gratuitamente, en lancha de vapor, desde el muelle a bordo del buque.

El vapor Cap Finisterre tiene clases intermedias de: Segunda, precio a Buenos Aires pesetas 130 con impuestos, y Segunda económica, precio plas. 110 con impuestos.

El vapor Bahía Blanca tiene la clase de: Segunda económica, precio a Buenos Aires, 340'10 pesetas con impuestos.

Esta lista anula las anteriores

Pianola-Metroestilo-Themodist

El Pianola es superior a todos los aparatos automáticos, no es posible dejar de admirar su precisión escuchando la reproducción de las interpretaciones de los más celebrados pianistas.

Prevenimos a los que compren el PIANOZLA exijan este nombre grabado en los verdaderos aparatos de THE ZOLIAN C.

Venta exclusiva en Galicia de los incomparables pianos.

Steinway-Rönisch-Ortiz y Cussó

Pianola-Piano-Steinway, la mejor que se fabrica en el mundo es la combinación en un solo instrumento del piano Steinway con la pianola Metroestilo Themodist a 88 notas.

Pianos «EVARD» y «GAVEAU»

Pianos a 1.000 pesetas.

ALMACÉN DE MÚSICA E INSTRUMENTOS

de Canuto Berea y Compañía

perforados americanos de FIELTRO ROJO a sea bayita encajada del

Dr. WINTER

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter

SUBAN los catarrros de pecho y bronquitis.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter

SUBAN los dolores de los pulmones.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter

SUBAN reumatismos y dolores del costado.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter

SUBAN los dolores de espalda y riñones.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter

SUBAN lumbago, ciática y otros dolores de este género.

Exíjase siempre la marca del Dr. Winter. Mucha cuidado con las imitaciones.

Lloyd Norte Alemán

Vapores correos rápidos

De La Coruña a Montevideo y Buenos Aires

Próximas salidas

Hisonach. — el día 24 de Agosto

Precio de pasaje en 3.ª clase: **Pesetas 126'10**, incluso impuestos

Admiten pasajeros de Cámara y de Tercera Clase.

Estos magníficos vapores, tienen excelentes instalaciones para los pasajeros de Cámara y Tercera Clase; están dotados de las más modernas y perfectas instalaciones para los pasajeros de Cámara y Tercera Clase, cocineros, camareros y camareras españolas.

NOTA.—Los pasajeros y sus equipajes, son conducidos gratuitamente desde el muelle hasta a bordo en lanchas de vapor de la Compañía.

Agencia: **STORANS Y RODRIGUEZ** (Sucesores de BARRAL Y CAJAL) San Francisco, 92, La Coruña

Compañía Argentina de Londres

VAPORES CORREOS

El día 19 de Agosto, próximo saldrá de este puerto para los de

Montevideo y Buenos Aires,

el magnífico y rápido vapor, provisto de telegrafía sin hilos, no abrado

«LA BLANCA»

ADMITE PASAJEROS DE TERCERA CLASE

Precio del pasaje: **Ptas. 126**

Para informes, dirigirse al Agente en La Coruña

Viuda de H. Hervada

REAL núm. 14.—LA CORUÑA

Tónico-genitales del Dr. Morales

MARCA REGISTRADA

Célebres píldoras para la completa y segura curación de las enfermedades venéreas.

Cuesta 40 años de éxito y son el remedio de los enfermos que la emplean. Frmacipales boticas a 20 reales cada una, y se resultan por correo a todo parte.

La Compañía de Distribución, Carreras, 25 Madrid.

Lloyd Real Holandés

AMSTERDAM

Servicio de Vapores-correos al Brasil y Río de la Plata

Próximas salidas de La Coruña para Rio Janeiro, Santos Montevideo y Buenos Aires

Vapor rápido Frisia el 17 de Agosto

Vapor rápido Zeelandia el 7 de Septiembre

Vapor rápido Holanda el 28 de Septiembre

Provistos de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones.

Admiten pasajeros de Cámara y tercera clase.

Precio del pasaje en tercera clase: **120 pesetas** salvo alteración (más impuestos)

Agente general de la Compañía en España

D. Raymundo Molina y Couceiro

Consignatario

La Coruña (Sucesor en Vigo)

JARABE DE GIBERT

y Grajeas de Gibert

AFECCIONES SIFILITICAS VICIOS DE LA SANGRE

Productos verdaderos finamente tolerados por el estómago y los intestinos.

Exquisitas las formas de D'GIBERT y de BOUTIER, Farmacéuticos Prescritos por los primeros médicos. DESCUBRIDORES DE LAS INTENCIONES.

AGENCIAS: MICHON-LAFITTE, PARIS.

Sallos de caucho

objetos de escritorio

Y DEMÁS REQUERIDOS EN LA

Fuente: **LOMBARDERO**

36—REAL—30